►トピック 上手な買い物

第12課 この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

電気製品を買うとき、どんなところで買いますか？　どんなことを重視しますか？
在什么地方购买电器？重视哪些方面？

1. どこで買ったらいいですか？

can-do 51
買いたいものがあるとき、何をどこで買えばいいかなどについて、ほかの人に相談することができる。
想购物时，能就购物地点、购物内容等与别人商量。

1 ことばの準備
预习词汇

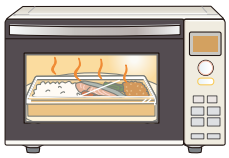
【電気製品】

a. 冷蔵庫

b. 洗濯機

c. 炊飯器

d. 電子レンジ



e. 掃除機

f. ポット

g. テレビ

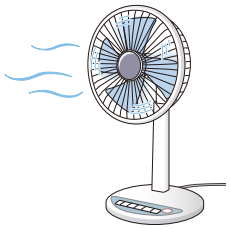
h. パソコン

i. タブレット

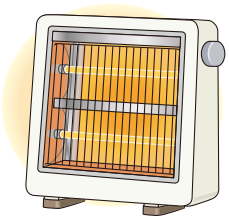
j. スマホ

k. イヤホン

l. 扇風機



m. ストーブ/ヒーター



n. ドライヤー

o. アイロン

©The Japan Foundation

（1）絵を見ながら聞きましょう。 12-01
边看图边听录音。

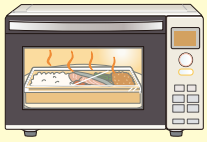
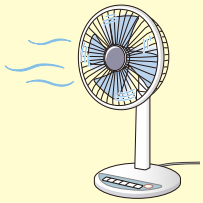
（2）聞いて言いましょう。 12-01
请听后复述。

（3）聞いて、a-o から選びましょう。 12-02
听录音，并从 a-o 中选择。

2 会話を聞きましょう。
请听对话。

► 4人の人が、電気製品を買ったり売ったりするために、ほかの人に相談しています。
4 个人为了购买或售卖电器，正在与别人商量。

（1）何をすすめられましたか。メモしましょう。
被推荐了什么？请记录下来。

①イヤホン 12-03	②パソコン 12-04	③電子レンジ 12-05	④扇風機 12-06
			

（2）もういちど聞きましょう。すすめる理由は何ですか。○をつけましょう。
再听一遍。推荐的理由是什么？请在相应的选项上打○。

① 12-03	② 12-04	③ 12-05	④ 12-06
a. 値段が安い	a. 値段が安い	a. 値段が安い	a. 商品が多い
b. モデルが新しい	b. 商品が多い	b. 商品が多い	b. ほしい人がすぐ見つかる
c. 音がいい	c. 送料が無料	c. 店がきれい	c. 値段の相談ができる
d. デザインがいい	d. お店の人に相談できる	d. 店員が親切	d. 高く売れる
e. 耳が痛くならない	e. 早く届く	e. 便利なところにある	e. 手続きが簡単

（3）ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 12-03 ～ 12-06
确认词汇后，再听一遍。

メーカー 制造商 ｜ ワイヤレス 无线 ｜ 手元 手头 ｜ 電気屋 电器店
国道沿い 国道旁边 ｜ 開店 开店 ｜ フリマサイト 二手市场网站

©The Japan Foundation

形に注目

（1）音声を聞いて、＿＿＿＿＿にことばを書きましょう。 12-07
听录音，在 ＿＿＿ 上填写词汇。

手元に届く＿＿＿＿、2日しかかからなかったし、送料も無料でしたし。

この「2日」は何の期間ですか。 ➡ 文法ノート❶
这里的“2天”是什么的时间?

（2）形に注目して、②の会話をもういちど聞きましょう。 12-04
再听一遍②的对话，注意句中所用的形。

3 買いたい電気製品について、ほかの人に相談しましょう。
就想购买的电器与别人商量。

イヤホン がほしいんですけど、何がいいですか？
電子レンジ がほしいんですけど、どこで買ったらいいですか？

「BOSAN」のワイヤレス がいいですよ。
音がいいし、耳も痛くならない し。
新しくできた「J’sデンキ」がいいですよ。
商品が多いし、店員が親切だ し。

じゃあ、今度見てみます。
じゃあ、今度行ってみます。

（1）会話を聞きましょう。 12-08 12-09
请听对话。

（2）シャドーイングしましょう。 12-08 12-09
请跟读。

（3）自分がほしい電気製品について、何がいいか、どこで買えばいいか、ほかの人に質問しましょう。
就自己想要的电器，询问别人有什么推荐、应该在哪里购买。

©The Japan Foundation

2. フリマアプリ

can-do 52
フリーマーケットのアプリやサイトを利用して、電気製品などを購入することができる。
能使用二手市场应用程序或网站购买电器等。

1 フリマアプリを見てみましょう。
看看二手市场应用程序吧。

► フリーマーケットのアプリで、炊飯器を探しています。
正在二手市场应用程序中找电饭锅。

(1) 検索しましょう。
搜索一下吧。

商品を検索するには、次の2つの方法があります。
搜索商品的方法有以下2种。

〔1〕**商品名を入力して探しましょう。**
输入商品名称进行搜索吧。

■ **ホーム画面です。**
主页画面。

どこに「炊飯器」と入力しますか。印をつけましょう。
在哪里输入“炊飯器（电饭锅）”？请做出标记。

〔2〕**カテゴリーから探しましょう。**
按类别搜索吧。

■ **カテゴリー一覧の画面です。**
类别一览界面。

1. **炊飯器を探すときは、どのカテゴリーのところをタップしますか。印をつけましょう。**
想找电饭锅时，应点击哪个类别？请做出标记。

2. **ほかのカテゴリーは、どんな意味だと思いますか。**
其他的类别，你觉得分别是什么意思？

大切なことば
家電 家电

©The Japan Foundation

（２）ほしい炊飯器を探しましょう。

寻找心仪的电饭锅吧。

■「炊飯器」の検索結果です。

这是“炊飯器（电饭锅）”的搜索结果。

次のときは、どこをタップしますか。印をつけましょう。

在以下情况，应点击哪里？请做出标记。

1．できるだけ安いものを見たいとき
想看尽可能便宜的商品时

2．まだ売っているものだけ見たいとき
只想看还在销售的商品时

3．メーカー、色、値段など条件を加えて探したいとき
想要追加制造商、颜色、价格等条件进行搜索时

大切なことば

絞り込み 筛选

（３）条件を加えて、「絞り込み」をしましょう。

追加条件，“缩小范围”。

■ 絞り込みの画面です。

缩小范围的画面。

次のときは、どこをタップしますか。印をつけましょう。

在以下情况，应点击哪里？请做出标记。

1．5,000円までの炊飯器がほしいとき
想要价格不超过 5,000 日元的电饭锅时

2．赤い炊飯器がほしいとき
想要红色的电饭锅时

3．新しくてきれいな炊飯器がほしいとき
想要新的好看的电饭锅时

大切なことば

価格 价格 | 状態 状态 | 配送料 运费

©The Japan Foundation

（4）商品の説明を読みましょう。
请阅读商品介绍。

17:11

マツビシデンキ　IH ジャー（5.5 合）

●商品の説明
マツビシの炊飯器です。2018 年に 3 万円くらいで購入しましたが、新しい炊飯器を購入したので、出品します。
ちょっと傷がありますが、おいしいご飯が問題なく炊けます。

●商品詳細
・マツビシデンキ　IH ジャー（5.5 合）レッド
　NJ-VV109-R
・2018 製
・幅 × 奥行 × 高さ　26.5×32.9×23.1cm
・重さ　6.2kg
・説明書つき

●商品の情報
やや傷や汚れあり
送料込み（出品者負担）

¥5,000　購入手続きへ

■ 商品の説明の画面です。
商品介绍的界面。

1．商品の説明と合っているものに○を書きましょう。
在符合商品介绍的项目上打○。

a. 3 万円で売っている。（　　）
售价为 3 万日元。

b. 送料は別にかかる。（　　）
运费需要另付。

c. 新品と同じぐらいきれいだ。（　　）
状态几乎与新品相同。

d. 5.5 合のご飯を炊くことができる。（　　）
可以煮 5.5 合（约 3L）的米饭。

e. 説明書がついている。（　　）
附带说明书。

2．買いたいときは、どこをタップしますか。
想购买的时候，应点击哪里？

大切なことば
傷 划痕 ｜ 汚れ 污渍 ｜ ～込み 含…… ｜ 購入（する） 购买

©The Japan Foundation

3. 商品の比較表

can-do 53
家電量販店で電気製品の比較表や値札を見て、必要な情報を読み取ることができる。
在家电商城里看到电器的对比表或价签时，能读懂需要的信息。

1 商品説明を読みましょう。

请阅读商品介绍。

► 家電量販店で、掃除機を見ています。
正在家电商城看吸尘器。

（1）売り場にある商品の比較表です。次のような希望を持っている人には、どの掃除機がいいですか。ⓐ - ⓒから選んで、（　　）に書きましょう。

下面是卖场商品的对比表。对于有以下希望的人来说，哪款吸尘器比较好呢？请从ⓐ-ⓒ中选择，并填写在（　　）里。

1. 軽くてデザインがいいものがいい。　（　　）
想要轻便且富有设计感的商品。

2. 長い時間連続して使いたい。　（　　）
想要能够长时间连续使用的商品。

3. 部屋をしっかり掃除したい。　（　　）
想要能够彻底打扫房间的商品。

	ⓐ ST7020-B	ⓑ CR3000-W	ⓒ AS932-R
重さ	2.1kg	1.8kg	2.5kg
連続使用時間	強モード 約 10 分 ふつうモード 約 60 分	強モード 約 8 分 ふつうモード 約 25 分	強モード 約 6 分 ふつうモード 約 40 分
充電時間	3.5 時間	5 時間	3 時間
ポイント！	多機能 充電長持ち	超軽量 かんたんお手入れ	パワフル吸引
こんな人におすすめ！	デザインも、吸引力もどちらも欲しい。長時間そうじをすることがある。	コンパクトで、持ち運びやすい。デザインを重視したい。	部屋のすみずみまで、しっかりお掃除したい。ペットがいるおうちにもおすすめ。

©The Japan Foundation

大切(たいせつ)なことば

重(おも)さ 重量 | 連続(れんぞく) 连续 | 充電(じゅうでん) 充电 | しっかり 彻底

（２）ⓐの掃除機(そうじき)の値札(ねふだ)です。いくらで買(か)えますか。いつまでこの値段(ねだん)で買(か)えますか。
这是 a 款吸尘器的价签。它的售价是多少？这个价格持续到什么时候？

いくら？	円(えん)
いつまで？	

大切(たいせつ)なことば

税別(ぜいべつ) 不含税

©The Japan Foundation

4. これ、安(やす)くなりますか？

can-do 54
電気製品(でんきせいひん)を買(か)うとき、店(みせ)の人(ひと)に商品(しょうひん)について質問(しつもん)したり、安(やす)くしてもらうよう頼(たの)んだりすることができる。
购买电器时，能就商品向店员提问，或拜托他打折。

1 会話(かいわ)を聞(き)きましょう。
请听对话。

► 掃除機(そうじき)を買(か)いに家電量販店(かでんりょうはんてん)に来(き)ました。
商品(しょうひん)を選(えら)ぶために店員(てんいん)に質問(しつもん)しています。
来到家电商城购买吸尘器。为了挑选商品，正在咨询店员。

（1）はじめに、スクリプトを見(み)ないで会話(かいわ)を聞(き)きましょう。 12-10
先只听对话，不要看课文。

1. 商品(しょうひん)の特徴(とくちょう)をメモしましょう。
记录商品的特点。

セーシバ	スギシタ	バイソン

2. どの商品(しょうひん)を買(か)うことにしましたか。
最后决定购买哪款商品？

（2）スクリプトを見(み)ながら聞(き)きましょう。 12-10
边看课文边听对话。

1. 下線(かせん) a-l をいい点(てん)と悪(わる)い点(てん)に分(わ)けましょう。いい点(てん)には〇、悪(わる)い点(てん)には×の印(しるし)をつけましょう。
そのあとで、（1）の自分(じぶん)のメモと比(くら)べましょう。
将文中 a-l 划线部分按照优点和缺点分类。在优点上打〇，在缺点上打 ×。然后，与（1）中自己的记录进行比较。

©The Japan Foundation

2. 買うものの値段を整理しましょう。

整理要买的东西的价格。

もともとの値段 原价	円
割引額 折扣	円
割引後の消費税込みの値段 折后含税价	円
使ったポイント 抵扣的积分	ポイント
払った金額 支付的金额	円

客 ： あのう、すみません。

店員 ： はい。

客 ： 掃除機、買いたいんですけど……。

店員 ： おいくらぐらいでお探しですか？

客 ： 1万円ぐらいです。

店員 ： そうしましたら、こちらのセーシバかスギシタの掃除機はいかがですか？
どちらもよく売れてますよ。

客 ： あのう、どっちが使いやすいですか？

店員 ： そうですね。セーシバのほうがスギシタより a軽くて、b動かしやすいですよ。
持って比べてみてください。

客 ： あ、本当ですね。軽い！　でも、c デザインがちょっと……。

店員 ： こっちのスギシタは、d パワフルで、e いろいろな機能がついてます。
このボタンを押すと、カーペット、畳、エコモードとか、いろいろ選べます。
ですから、部屋に合わせて掃除をすることができます。

客 ： うーん…… ちょっと f 複雑ですね。それに g 重くて、使いにくいですね。

店員 ： あとですね、予算オーバーになりますが、バイソンの新しいモデルもおすすめです。
h 軽くて、i 機能もシンプルで、j パワフルです。それに、こちらの2つより、
k 音が静かなんです。

客 ： あ、いいですね。でも、l 値段が……。これ、安くなりますか？

©The Japan Foundation

店員：うーん、そうですね……消費税抜きで15,000円ですが、そこから2,000円引きはどうですか？

客：うーん。じゃあ、これにします。あと、配送お願いできますか？

店員：はい。どちらにお住まいですか？

客：みどり町です。

店員：でしたら、無料で配送できますよ。

……

店員：お会計、13,000円に消費税合わせて14,300円になります。ポイントカードはお持ちですか？

客：はい。

店員：ポイント、ご利用になりますか？

客：どのぐらい貯まってますか？

店員：735ポイントです。

客：じゃあ、全部使います。

店員：はい、お会計変わりまして、13,565円です。

軽い 轻便 | 動かす 移动 | 持つ 拿 | 比べる 比较 | パワフル(な) 大功率（的）
機能 功能 | つく 附带 | カーペット 地毯 | 畳 榻榻米 | エコモード 省电模式
複雑(な) 复杂（的） | 重い 重的 | 予算オーバー 超过预算 | シンプル(な) 简单（的）
消費税 消费税 | 配送 送货 | 合わせて 加起来 | 貯まる 积攒 | 変わる 变化

店の人が使う丁寧な表現 店员使用的礼貌用语

おいくらぐらいでお探しですか？（=いくらぐらいで探していますか?）

どちらにお住まいですか？（=どこに住んでいますか?）

©The Japan Foundation

形に注目

（１）音声を聞いて、＿＿＿＿＿にことばを書きましょう。 12-11 12-12
听录音，在 ＿＿＿ 上填写词汇。

どっちが使い＿＿＿＿＿ですか？

重くて、使い＿＿＿＿＿ですね。

「～やすい」「～にくい」は、どんな意味だと思いますか。 ➡ 文法ノート ❷
你觉得“～やすい”“～にくい”是什么意思？

A：＿＿＿＿＿が使いやすいですか？

B：セーシバの＿＿＿＿＿がスギシタ＿＿＿＿＿軽くて、動かしやすいですよ。

バイソンの新しいモデルもおすすめです。こちらの２つ＿＿＿＿＿、音が静かなんです。

何と何を比べていますか。 ➡ 文法ノート ❸
在对什么和什么进行比较？

（２）形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 12-10
再听一遍对话，注意句中所用的形。

©The Japan Foundation

2 買いたい電気製品について、店の人に質問しましょう。

就想要购买的电器咨询店员。

掃除機、買いたいんですけど……。

こちらの **セーシバ** か **スギシタ** の **掃除機** はいかがですか？

あのう、どっちが **使いやすい** ですか？

そうですね。
セーシバ のほうが **スギシタ** より **軽くて、動かしやすい** ですよ。

あ、本当ですね。 **軽い** ですね。

いくらですか？

9,500 円です。

安くなりますか？

うーん、そうですね……。 **1,000円引き** はどうですか？

じゃあ、これにします。

ありがとうございます。

（1）会話を聞きましょう。 12-13

请听对话。

（2）シャドーイングしましょう。 12-13

请跟读。

（3）店の人とお客さんになって、ロールプレイをしましょう。
自分が買いたい電気製品について、店の人に質問しましょう。

分别担任店员和客人，进行角色扮演。就自己想要购买的电器咨询店员。

©The Japan Foundation

聴解スクリプト

1. どこで買ったらいいですか？

① 12-03

A：田山さん、新しいイヤホンがほしいんですけど、田山さんはどんなイヤホン、使ってますか？

B：あー、おれはこれ。「BOSAN」ってメーカーのワイヤレス。2年前買ったんだけど、いいよ。デザインが気に入って、これにしたんだ。ちょっと高かったけど、音もいいし、耳も痛くならないし……。

A：へー。

B：でも、今は新しいモデルが出てると思うから、一度お店に行って、見てみたら？

A：はい、そうします。

---

② 12-04

A：木村さん、ネットでパソコン買ったことありますか？

B：あー、前に買ったことありますよ。「ヨツジマネット」っていうところで。

A：そうなんですか？　どうでしたか？

B：そうですね。お店の人に相談できないので、ちょっと心配でしたけど、安くて、よかったです。手元に届くまで、2日しかかからなかったし、送料も無料でしたし。

A：へー、無料。いいですね。「ヨツジマネット」ですね。見てみます。

©The Japan Foundation

③ 12-05

A：今井さん、電子レンジがほしいんですけど、どこで買ったらいいですか？

B：新しくできた電気屋さん行った？　国道沿いにできた。

A：あー、「J's デンキ」ですか。まだです。

B：あそこ、いいよ。大きい店だから商品も多いし、店員も親切だし。

A：そうなんですか。

B：今、開店セールやってて、安く買えると思うよ。

A：でも、行くのがちょっと大変そうですね。

B：行くんなら、車、出してもいいよ。

A：えー！　ありがとうございます。

---

④ 12-06

A：エニさん、扇風機、持ってますか？

B：扇風機？　ありますけど、どうしてですか？

A：うん。新しいのを買ったから、古いのをだれかにあげたいと思って……。

B：だったら、ネットで売ったらどうですか？　「マルフリ」とか。

A：あー、フリマサイトですか？

B：そうそう。ほしい人がすぐ見つかるし、けっこう高く売れるんですよ。

A：そうなんですか。

B：手続きも簡単だから、だれでもできますよ。

A：へー。じゃあ、見てみます。

©The Japan Foundation

漢字のことば

1 読(よ)んで、意味(いみ)を確認(かくにん)しましょう。

读单词，并确认意思。

商品(しょうひん)	商品	商品
店員(てんいん)	店員	店員
値段(ねだん)	値段	値段
親切(しんせつ)(な)	親切	親切
価格(かかく)	価格	価格
重(おも)い	重い	重い
消費税(しょうひぜい)	消費税	消費税
軽(かる)い	軽い	軽い
税別(ぜいべつ)	税別	税別
変(か)わる	変わる	変わる

2 ＿＿＿の漢字(かんじ)に注意(ちゅうい)して読(よ)みましょう。

读下面的句子并注意横线上的汉字。

① 店員がとても親切でした。

② このボタンを押(お)すと、エコモードに変わります。

③ この掃除機(そうじき)、とても軽いですね。こっちは、ちょっと重いですね。

④ A：この商品の値段、消費税は入(はい)っていますか？

B：この価格は税別です。

3 上(うえ)の＿＿＿のことばを、キーボードやスマートフォンで入力(にゅうりょく)しましょう。

用电脑或手机输入上方＿＿＿的词汇。

©The Japan Foundation

文法(ぶんぽう)ノート

❶ V- るまで、～

手元(てもと)に届(とど)くまで、2日(ふつか)しかかかりませんでした。
只要2天就送到了。

- “まで”接在名词后面表示时间段，如“2時から4 時まで（从2点到4点）”。在本课中，则出现了接在动词后面，表示直到该动作结束这一时间上的持续。在前文例句中，用于表达送货时间。
- 接在动词的原形后面。

• 「まで」は、「2 時から 4 時まで」のように、名詞に接続して期間を表します。この課では、動詞に接続して、その動作が終わるまでという、時間的な継続を表す場合を扱います。上の文は、配送期間を言うときに使っています。
• 動詞の辞書形に接続します。

[例(れい)] ► A：パソコンが直(なお)るまで、どのぐらいかかりますか？
电脑修好需要多长时间？

B：1週間(いっしゅうかん)ぐらいだと思(おも)います。
大概需要 1 周时间。

► 店(みせ)の人(ひと)が来(く)るまで、ここで待(ま)っていてください。
在店里的人来之前，请在这里等一下。

❷ V- やすいです / V- にくいです

どっちが使(つか)いやすいですか？
哪个更好用？

この掃除機(そうじき)は、重(おも)くて、使(つか)いにくいですね。
这个吸尘器很重，不太好用。

- 这是表示动作难易程度的表达方式。
- 接在去掉“ます”以后的动词ます形后面。“～やすい”表示容易，而“～にくい”则表示困难。
- 还有“わかりやすい／わかりにくい（易懂／难懂）”“見やすい／見にくい（看得清楚／看不清楚）”“書きやすい／書きにくい（好写／难写）”等表达方式。

• 動作のしやすさや、しにくさを表す言い方です。
• 動詞のマス形から「ます」を取った形に接続します。「～やすい」は容易だということを、「～にくい」は困難だということを表します。
• 「わかりやすい／わかりにくい」「見やすい／見にくい」「書きやすい／書きにくい」などの言い方があります。

©The Japan Foundation

[例] ► この説明書は、説明がとてもわかりやすいですね。
这个说明书的内容非常易懂。

► この掃除機は、じょうぶで壊れにくいですよ。
这个吸尘器很结实，不容易坏。

❸ N1 と N2（と）、どちら／どっちが～か？ （N1 より）N2 のほうが、～。

A：どっちが使いやすいですか？
哪个更好用？

B：セーシバの掃除機のほうがスギシタより軽くて、動かしやすいですよ。
西芝的吸尘器比杉下的轻，更好用。

- 这是对2件事物进行对比的表达方式。在本课中，用于对商品的性能、价格等进行比较。
- “N2 のほうが～”中的“のほう”用于强调进行对比的事物。“N1 より”表示比较的对象，但通过上下文可以很明确的知道在与什么进行比较时可以省略。
- 在《初级1》第11课中，我们学习了“N のほうがいい”这种在对比2件事物后进行选择的表达方式，而在“ほうが”的后面，可以搭配各种各样的表达方式。本课的话题是购物，记住“使いやすい（好用）”“軽い（轻）”“デザインがいい（设计出众）”“機能が多い（功能多）”“手入れが簡単（维护简单）”“壊れにくい（不容易坏）”等表达会比较方便。

- 2 つのものを比較する言い方です。この課では、商品の性能や値段などを比較して言うときに使っています。
- 「N2 のほうが～」の「のほう」は、比較していることを強調するときに使います。「N1 より」は、比較の対象を示しますが、何と比べているかが文脈から明らかな場合は省略されます。
- 『初級 1』第 11 課では、2 つを比較して選ぶときに使う「N のほうがいい」という言い方を勉強しましたが、「ほうが」のあとには、さまざまな表現を使うことができます。この課のトピックは買い物なので、「使いやすい」「軽い」「デザインがいい」「機能が多い」「手入れが簡単」「壊れにくい」などの表現を覚えておくと便利です。

[例] ► A：冷蔵庫の色は、白とシルバーと、どっちが人気ですか？
冰箱的颜色，白色和银色哪种更受欢迎？

B：白のほうがよく売れています。でも、若い人には、白よりシルバーのほうが人気があります。
白色那款卖的比较好。不过，在年轻人当中，银色比白色的更受欢迎。

©The Japan Foundation

日本の生活 TIPS

● フリマサイト／フリマアプリ　二手市场网站 ／二手市场应用程序

“フリマ”是“フリーマーケット（二手市场）”的简称。使用二手市场网站或拍卖网站等服务，能以便宜的价格买到二手的衣服、图书、电器产品等。此类服务中，最具代表性的是“Mercari”和“雅虎拍卖”。在智能手机或平板电脑上也有相应的应用程序。

想要出售不需要的物品时，也可以使用此类服务卖出。卖东西的时候，要先注册会员，然后为物品拍照，撰写说明并决定价格，最后点击“上架”。

商品的购买方法、收货方法、支付方法、上架方法等，各个服务均有不同，请在使用前仔细阅读说明。

「フリマ」は「フリーマーケット」の略です。服、本、電気製品など、インターネットのフリマサイトやネットオークションのサイトなどのサービスを使うと、中古の品物を安く買えます。こうしたサービスの代表的なものには、「メルカリ」や「ヤクオフ」などがあります。スマホやタブレットのアプリとしても提供されています。

いらなくなった品物を売りたいときも、これらのサービスを使って売ることができます。売るときは、会員登録をしたあと、品物の写真を撮り、説明文を書き、値段を決めて「出品」します。

品物の購入のし方、受け取り方、支払いのし方、出品のし方などは、それぞれのサービスによって異なりますので、説明をよく読んで利用しましょう。

● 値切り交渉（ねぎ こうしょう）　砍价

在日本，虽然各地区的习惯不尽相同，但基本上很少出现客人在店铺砍价的情况。店内销售的所有商品均标有价格，并以该价格出售。

不过，在家电商城购买电器是个例外，标售的价格预留了砍价的空间。有时，店内价签的旁边会写着“就算只比别家贵1日元，也请与我们商量”。这时，可以问店员“いくらになりますか（能给什么价）”等，试着跟他们砍价。在网上查好其他店铺的价格后，当场拿手机展示给店员看会更有效果。

在家电商城，有时也可以跟店员商量以积分（可用于下次购物）的形式代替降价。

日本では、地域などによって違いはありますが、基本的には店で値段を交渉する(値切る)ことは、あまりありません。店で売られているほとんどの品物には値段が書かれていて、その値段で売買をします。

ただし、家電量販店で電気製品を買う場合は、例外的に、値切り交渉が前提となっています。店の値札の横に「他店より1円でも高い場合はご相談ください」のように書いてある場合もあります。こうした場合は、店員に「いくらになりますか?」などと言って、値段の交渉をしてみましょう。他店での値段をネットで調べて、その場でスマホで示すと効果的です。

家電量販店では、値段を下げる代わりに、ポイントをつける（あとから買い物で使える）という交渉が行われる場合もあります。

©The Japan Foundation